

فيقهي ناسان: په رتووكي نويژ: د دروازي نويهم: له باره ي نويژي كه ساني خاوه ن عوزره وه
الفقه الميسر: كتاب الصلاة: الباب التاسع: في صلاة أهل الأعدار

< كوردی - كردي - kurdish >



دهسته بژيريك له زانايان

نخبة من العلماء



وهرگيراني: حاجي نوميده عومهر چروستاني

پيداچونه وهی: پشتيوان سايبير عهزير

ترجمة: أوميد عمر علي الجروستاني

مراجعة: پشتيوان صابر عزيز

نوڙي كه ساني خاوهن عوزر



سو پاس و ستايش بو خواي گهوره و ميهره بان وه درود و صلاهات و سه لام بو سهر موحه ممدى كورى عهبدوللا و نال و بهيت و يار و ياور و شونكه و تواني همتا همتايه .

بهريزان و خوشهويستان له چوار چيوه ي بابه كاني نوڙ، ديينه خزمهت نيوه ي بهريز، نهمجاره بهيارمعي خواي له باره ي نوڙي خاوهن عوزر كهانه، نهم و وتار منان پيشكش دهكهن، كه باس له نوڙي نهخوش و نوڙي كه ساني موسافير دهكات، له چوار چيوه ي نوڙي موسافير يشدا باس له دوو بابهت كراوه، كور تکر دنهوه ي نوڙه چوار ركاتيه كان، و كور دنهوه ي دوو نوڙ پيگهوه، له ژير بابهتي كور تکر دنهوه ي نوڙ چوار ركاتيه كانيش پينج بابهت باسكاروه: بابهتي يه كه م: حوكمي نوڙ كورت كر دنهوه، بابهتي دووهم: ديار يكر دني نهم نوڙ انهي كه دروسته كورت بكريننهوه، بابهتي سيهه م: نهم ماوه يه ي كه نوڙي تيدا كورت دهكر يتهوه له گهل جور كه ي، بابهتي چوار هم: نايا نهم كه سه ي كه نيته ي نيشته جي بووني هينا دروسته نوڙ كورت بكاتوه؟، بابهتي پينجه م: نهم حالته انهي كه واجبه موسافير نوڙ يان به تهو اوي و بي كورت كر دنهوه تيدا نهم جام بدات، پاشان له چواره چيوه ي بابهتي كور دنهوه ي دوو نوڙ پيگهوه، دوو بابهتي باسكاروه: بابهتي يه كه م: مشرو عيهتي كور دنهوه ي دوو نوڙ پيگهوه، وه نهم كه سانهش كه نهمه يان بو دروسته، بابهتي دووهم: سنوري نهم كور دنهوه يه ي كه ريگاي پيدر اوه.

خاوهن عوزر هكان: برينين له كه ساني نهخوش و موسافير هكان له گهل نهم كه سانه ي كه دهتر سين، نهم انهي كه ناتوانن نوڙ هكانيان وهك نهم كه سانه ي كه عوزريان نيه نهم جام بدن، بويه خواي گهوره و پيغهمبر (صلى الله عليه وسلم) نهم جام داني نوڙ هكانيان له سهر سووك كردون، بهو شيويه نهم جامي دهن كه له تواناياندا هيه، خواي گهورهش لهم باره يوه فهر موويهتي: ﴿ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ﴾ (1)، و اتا: له ناييني پيروزي نيسلامدا هيچ كاريكي قورس و گراني له سهر دانهانون، ههروهها فهر موويهتي: ﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ﴾ (2)، و اتا: خواي گهوره نهر ك ناخاته سهر هيچ

(1) سورته الحج: نايهتي: 78.

(2) سورته البقرة: نايهتي: 286.

کەسێک مەگەر بە قەدەر توانایی خۆی نەبێت، لە جیگایەکی تریشدا فرموویەتی: ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾ (1)، واتا: چەندێک دەتوانن لەخوای گەورە بترسن و گوێزایەلی فرمانەکانی بن.

جا هەرکاتێک نەرمەتی و گرانی ببنرا و هەستی پیکرا ئەوا ناسانکاریش دەبێت.

أ-چۆنەیتی نوێز نەخۆش :

نەخۆش : ئەو کەسێکە کە تەندروستی جەستە و لاشەی تیکچوو، جا بە گشتی تەندروستی تیکچوو بێت یان بە بەشێکی بێت، هەر بەنەخۆش دادەنرێت.

نەخۆش هەتا بۆی دەکریت دەبێت نوێزە فرزەکانی بە پێوە ئەنجام بدات، تەنانت ئەگەر نەیتوانی تەواو پشتی راست بکاتەوه، بەلام توانی بە پشت چەماویی وەک ئەوهی لە کێنوشدایە بیکات دەبێت بەو شێوەیە بیکات، یان ئەگەر توانی پال بدات بە دیواریکەوه یان خۆی بدات بەسەر گۆچانیکدا دەبێت تا دەتوانیت بە پێوە نوێزەکەمی ئەنجام بدات، بە بەلگەی ئەو فرموودەییە کە پیغمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) فرموویەتی: **{ إذا أمرتكم بأمر فأتوا به ما استطعتم }** (2)، واتا: ئەگەر فرمانم بە هەر شتێک پیکردن ئەوا بە پێی توانا ئەنجامی بدن، ئەگەر نەیتوانی بە پێوە ئەنجامی بدات ئەوا بە دانیشتانەوه بیکات، وەگەر نا لەسەر لا ئەنجامی بدات، بە بەلگەی ئەو فرموودەییە کە پیغمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) بە عیمرانی کوری حوصەینی فرموو: **{ صل قائما، فإن لم تستطع فقاعد، فإن لم تستطع فاعلى جنب }** (3)، واتا: بەپێوە نوێز بکە، ئەگەر نەتوانی ئەوا بە دانیشتانەوه بیکە، خۆ ئەگەر هەر نەتوانی ئەوا لەسەر لا ئەنجامی بدە .

خۆ ئەگەر بەو شێوەیە نەیتوانی ئەوا بەو حالەتەوه کە بۆی دەکریت و دەتوانیت بیکات، چونکە وەک ووتمان خوای گەورە فرموویەتی: ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾ (4)، واتا: چەندێک دەتوانن لەخوای گەورە بترسن و گوێزایەلی فرمانەکانی بن.

نوێز لەسەر کەسی نەخۆش هەلناگیریت مادام ژیری و عەقڵی جیگیر بێت، تەنانت ئەگەر بە نامازە و نیشارەتیش بێت دەبێت هەر بیکات، چونکە دەتوانیت ئەو کارە بکات لەگەڵ یەکانگیر بوونی دلی.

(1) سورەتی التّغابین: نایەتی: 16.

(2) بوخاری و موسلیم هاوران: بوخاری بە فرموودەیی ژمارە (7288) و موسلیم بە فرموودەیی ژمارە (1337) رێوایەتیان کردووه .

(3) بوخاری بە فرموودەیی ژمارە (1117) رێوایەتی کردووه .

(4) سورەتی التّغابین: نایەتی: 16.

کەسی نەخۆش کاتیک بە ئامازە نوێژ دەکات و بە دانیشتانەویە و ناوانتیت کرنوش و سوژدە بیات و سەر بخاتە سەر زەوی، ئەوا بە سەری ئامازەیان بۆ دەکات، بەشێوەیەک کاتی سوژدە بردن سەری کەمیک زیاتر نزم بکاتەوه، خۆ ئەگەر نەیتوانی بەسەری ئامازە بکات، ئەوا با بەچاوەکانی ئامازە بە کرنوش و سوژدە بردن بکات .

ب- نوێژی موسافیر، کە پێک هاتوو له :

یەکەم: کورتکردنەوی نوێژ چوار رکاتیەکان، کە چەند بابەتیکی لەخۆ گرتوو:

بابەتی یەکەم: حوکمی کورتکردنەوی نوێژ:

هیچ جیاوازیەک له نیوان زانیاندا نیە لەسەر مەشروعیەتی کورتکردنەوی نوێژە چوار رکاتیەکان، بەلگەش لەسەر ئەمە، قورئانی پیرۆز و سوننەتی پیغمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) و کۆدەنگی زانیانە، خوای گەرە فەر موویەتی: ﴿وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴾ (1)، و اتا: هەر کاتیک سەفەرتان کرد (و گەران) بەزەوی دا ئەوه هیچ گوناھێکتان لەسەر نیە کە هەندئ له نوێژەکان کورت بکەنەوه، ئەگەر ترسان ئەوانەیی بۆ باوەرن جەنگتان لەگەڵ بکەن، بە راستی بۆ باوەران هەمیشە بۆ ئیوه دوژمنیکی ڕوون و ئاشکران .

کورتکردنەوی نوێژ له سەفەردا له حالەتی ترس و غیری ترسیش دروستە و هیچ گرفتێکی تێدا نیە، پرسیار کرا له پیغمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) لەبارە کورتکردنەوی نوێژ کاتیک خەلکی دلتیا بوونەوه و ترسیان ئەما، ئەویش لەوه لامدا فەر مووی: ﴿ **صَدَقَةٌ تَصَدَّقُ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ، فَاقْبَلُوا صَدَقَتَهُ** ﴾ (2)، و اتا: ئەوه خیریکە خوای گەرە پێی کردوون، ئیوهیش خیرەکی خوای گەرە وەر بگرن .

هەر وهه پیغمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) و خەلیفەکانی بەردەوام بوون لەسەری و ئەنجامیان داوه، عەبدوڵای کوری عومەر (خوایان لێ رازی بیت) دەلێت: ﴿ **إِنِّي صَحَبْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) فِي السَّفَرِ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى قَبِضَهُ اللَّهُ، وَصَحَبْتُ أَبَا بَكْرٍ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى قَبِضَهُ اللَّهُ ...** ﴾ (3)، و اتا: له سەفەردا هاولی پیغمبەری خوا (صلی

(1) سورەتی النساء: ئایەتی: 101.

(2) موسلیم بە فەر موودەیی ژمارە (686) ریوایەتی کردوو.

(3) موسلیم بە فەر موودەیی ژمارە (689) ریوایەتی کردوو.

الله عليه وسلم) بووم له دوو رکات زیاتری نهدکرد تا ئهو روژهی خوای گهوره گیانی کیشا، وه لهگهڵ ئهوبهکردا هاوئلی سهفهری بووم له دوو رکات زیاتری نهدکرد تا ئهو روژهی خوای گهوره گیانی کیشا ...

پاشان باسی ههیهک له عومهر و عوسمانیشی کرد که ئهوانیش له سهفهدا نوێزه چوار رکاتیهکانیان کوورت دهکردوه بو دوو رکاتی، نیمامی ئهحمهد به مهرفوعی له عهبدوللای کوری عومهرهوه ربهوایهتی کردوه که پینغمبههری خوا (صلی الله علیه وسلم) فرموویهتی: **{ إن الله يحب أن تؤتی رخصه، كما یکره أن تؤتی معصيته }** (1)، واتا: بیگومان خوای گهوره پنی خوشه که بهندهکانی ناسانکاری و روخصهتەکانی جی بهجی بکهن، ههروهک چون پنی ناخوشه تاوان و سههرپینچی بکهن. سهبارت به کۆدهنگی زانایانیش له بارهی کورترکردنوهی نوێزه چوار رکاتیهکانهوه: لهو شتانهیه که زانین و شارزا بوون لئی له پنیویستیهکانی ئاینی پیرۆزی ئیسلامه، وه ئومهتی ئیسلامیش ههموو کۆدهنگن لهسههری، جا بویه: پارێزگاری کردن لهم سوننهته و دهست گرتن بهم ناسانکاری و روخصهتەوه زور باشتره و خاستره له تهرک کردنی و ئهنجام نهسانی، بهلکو ههندیک له زانایان بهلایانهوه مهکروهه که له سهفهدا نوێزهکان به چوار رکاتی ئهنجام بدرین، لهبهر ئهوهی که پینغمبههری خوا (صلی الله علیه وسلم) و هاوهلانی زور بهردهوام بوون لهسههری و ازیان لئ نههیناوه.

بابهتی دووم: دیاریکردنی ئهو نوێزانهی که دروسته کورت بکرینهوه:

ئهو نوێزانهی که دروسته کورت بکرینهوه، نوێزه چوار رکاتیهکانه، ئهوانیش نوێزهکانی نیوهرۆ و عهسر و خهوتنانه، چونکه نوێزی بهیانی و شیان کورت ناکرینهوه، چونکه پینغمبههری خوا (صلی الله علیه وسلم) و هاوهلانی بهو شپوهیهیان کردوه، ههروهها عهبدوللای کوری عباس (خوایان لئ رازی ببت) و تویهتی: **{ فرض الله الصلاة علی لسان نبیکم فی الحضر أربعاً، وفي السفر رکعتین ... }** (2)، واتا: خوای گهوره لهسههر زاری پینغمبههرهکهتانهوه نوێزی لهکاتی نیشتهجی بووتناندا به چوار رکاتی لهسههر فهرز کردوون، وه لهسهفهریشدا به ددوو رکاتی لهسههری فهرز کردوون. جا ئهمهش بهلگهیه لهسههر ئهوهی مهبهست له کورترکردنوه، کورترکردنوهی نوێزه چوار رکاتیهکانه، نهک ئهوانی تر.

بابهتی سهههم: ئهو ماوهیهی که نوێزی تیدا کورت دهکریتهوه لهگهڵ چۆرهکهی:

ئهو ماوهیهی که نوێزی تیدا کورت دهکریتهوه نزیکهی شازده فهرسهخه، که دهکاته چوار بورد، وه به میلیش دهکاته چل و ههشت میل، که نزیکهی ههشتا کیلومهتر دهکات، به روژیش دهکاته دوو روژه رن به روشنتی مامناوهند که کهسێک به پنی

(1) ئهحمهد به فهرمودهی ژماره (5832) ربهوایهتی کردوه، وه شیخ ئهلبانیش به فهرمودهیهکی سهحیحی داناه، بروهانه پهرووکی: الإرواء فهرمودهی ژماره (564).

(2) موسلم به فهرمودهی ژماره (687) ربهوایهتی کردوه.

وولاًخیک بروات که باریکی قورسی لئیرابیت، وه پیغمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) به روشتنی شهو ورؤژیکی ووتوه سفهر (1)، وه عبدوللای کوری عباس و عبدوللای کوری عومر (خوایان لی رازی بیت) له سفهریکی ماوه چوار بوریددا نوژیان کورت کردومهوه و روژوویشیان نهگرتوه، که دهکاته شازده فهرسهخ (هشتا کیلومتر) .

جوری شهو سفهرهش دهبیت سفهریکی موباح و شهرعی بیت، وهک سفهرکردن بو بازارگانی وکات بهسبردن، یان سفهریکی واجب بیت، وهک سفهری حهج و تیکوشان له پیناو خوی گهوره، یان سفهری سوننعت، وهک سفهری سردانی کردنی دوست و خزمان، یان سفهرکردن بو حهجی دووم، بویه لهسهر رای زوربهی زانایان سفهری حهرام دروست نیه مرؤف نوژیی تیدا کورت بکاتهوه .

بابهتی چوارم: آیا شهو کسهی که نیتهی نیشتهجی بوونی هینا دروسته نوژی کورت بکاتهوه؟

شهو کسهی که نیتهی نیشتهجی بوون دههینیت، پیوستی به روون کردنهوه و باسی زیاتر ههیه، شهویش بهمشیهیه: نهگهر هاتوو بهرههای نیتهی نیشتهجی بوونی هینا شهو نابیت نوژی کورت بکاتهوه، چونکه شهو هؤکارهی که دهبیته مایهی نوژی کورت کردنهوه لههقی شهو کسهدا بوونی نیه، ههروهها نهگهر هاتوو نیتهی زیاتر له چوار روژ نیشتهجی بوونی هینا، یان بو جی بهجی کردنی پیوستیهک نیشتهجی بوو وه واگومانی برد که دوی چوار روژ پیوستیهکی جی بهجی دهبیت، چونکه پیغمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) له حهجی مألواایی له شاری مهککه مایهوه، بیست و یهک نوژیی تیدا کورت کردهوه، چونکه شهو بهرهبیانی روژی چواری ذی الحجة گهیشته مهککه، تا روژی تهرویه (ههشتی مانگی ذی الحجة) لهوی مایهوه، نوژیی بیانی کرد و پاشان له مهککه دهرچوو .

جا ههسکسک چوار روژ یان کهمتر مایهوه، وهک مانهوهکی پیغمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) له شاری مهککه، شهو نوژیهکانی کورت دهکاتهوه، وه نهگهر لهوه زیاتر بوو، شهو نوژیهکانی بی کورت کردنهوه و به تهواوی نهجام دهات، نیمام نهحمهدهش بهم شیهیهی باسکردوه (2)، نههسی کوری مالیک (خوای لی رازی بیت) دهلایت: **{أَمْنَا بِمَكَّةَ عَشْرًا نَقَصَرِ الصَّلَاةِ}**، وانا: ده روژ له شاری مهککه مایهوه لهو ماومیهدا نوژیهکانمان کورت دهکردوه، مهبهست لهمهیش شهویه که

(1) لهو فهرمودیهی که پیغمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) فهرمودیهی: (لا یحل لامرأة أن تؤمن بالله واليوم الآخر أن تسافر مسيرة يوم وليلة لیس معها حرمة)، وانا: دروست نیه بو شهو نافرمتهی که باومری بهخوا و بهروژی دوابی ههینیت، که ماوهی شهو ورؤژیک سفهر بکات یعنی مهحرم، بوخاری به فهرمودهی ژماره (1088) وه موسلیم به فهرمودهی ژماره (1339) ریواپتیان کردوه، لهفزمکش لهغزی بوخاریه.

(2) تمهشای پرتوکی (المغنی) بکه (134/2-135)، وه تمهشای پرتوکی: (مجموع فتاوی الشیخ ابن باز، فتاوی الصلاة) لاپهره 458 بکه .

پیشووتر باسماں کرد، چونکہ مہبہست لہو دہ رۆژہ بہ چونیان بۆ مینا و عسرفہ و رۆژانی دواتری دہ رۆژی مانگی ذی الحجیہ .

کەسی موسافیر ئەگەر هاتوو لەبەر جێ بەجێ کردنی پێویستیەکی مایەوہ بەجێ ئەوہی نیستی نیشتهجێ بوونی ھەبێت، وە ئەبزانێ چی کاتیک پێویستیەکی جێ بەجێ دەبێت، ئەوا دەتوانیت زیاتر لە چوار رۆژیش نوێژەکانی کورت بکاتەوہ، یان کەسێک بە زوڵم و ستم زیندانی کرا، یان بەھۆی بارانەوہ رینگای لینگرا ئەوا دەتوانیت نوێژەکانی کورت بکاتەوہ ئەگەر چەند سائیکیش بخایەنیت، ابن المنذریش لەم بارە مایەوہ ووتی: زانایان کۆدەنگن لەسەر ئەوہی کەسی موسافیر نوێژەکانی کورت دەکاتەوہ ئەگەر هاتوو نیستی نیشتهجێ بوونی نەھینا بیت .

بابەتی پینجەم: ئەو حالەتانەکی کە واجبە موسافیر نوێژیان بە تەواوی و بێ کورت کردنەوہ تیدا ئەنجام بدات:

چەند شیوہ و چەند حالەتیک ھەیە کە جیاکراونەتەوہ لە دروست بوونی کورتکردنەوہی نوێژ لەسەفەردا، ئەوانیش، وەک:

1- ئەگەر هاتوو کەسێکی موسافیر لە پشت کەسێکی نیشتهجێوہ نوێژی کرد، لەم حالەتدا واجبە ئەو کەسە موسافیرە نوێژەکە بە تەواوی بێ کورتکردنەوہ ئەنجام بدات، بە بەلگەکی ئەو فەر مودەبەھی کە پینجەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) (فەر مودی: { **إنما جعل الإمام ليؤتم به** }⁽¹⁾)، وانا: ئیمام بۆ ئەوہ دانراوہ کە شوینی بکەوینت، ھەر و ھا عبدوللای کوری عەباس (خوایان لێ رازی بیت) کاتیک پرسیاری لیکرا لەبارەکی نوێژ تەواو کردنی موسافیرەوہ لەدوای کەسێکی نیشتهجێوہ، ووتی: ئەوہ سوننەتی ئەبا القاسمە (صلی اللہ علیہ وسلم) (2).

2- ئەگەر هاتوو کەسی موسافیر لەدوای ئیمامیکەوہ نوێژی کرد نەیدەزانی ئایا ئیمامەکە موسافیرە یان نیشتهجێیە: ئەگەر هاتوو کەسێک چوہ ناو نوێژیکەوہ لەدوای ئیمامیکەوہ، بەلام نەیدەزانی ئەو ئیمامە موسافیرە یان نیشتهجێیە، وەک ئەوہی کەسێک لە فرۆکەخانە و ھاوشیوہی فرۆکەخانە نوێژی کرد، ئەوا واجبە لەسەری نوێژەکە بێ کورت کردنەوہ بە تەواوی ئەنجام بدات، چونکہ نوێژ کورت کردنەوہ پێویستی بە نیستی جازم و بێکلاکەرەوہ ھەیە، بەلام لەگەڵ گومان و دوو دلایا دەبێت نوێژ بە تەواوی و بێ کورت کردنەوہ ئەنجام بدریت.

3- ئەگەر هاتوو لە سەفەردا نوێژیکە فەوتوای کاتی نیشتهجێ بوونی بێرکەوتەوہ: وەک ئەوہی کەسێکی موسافیر لەکاتی سەفەرەکەیدا بیری کەوتەوہ کە لەشارمەکی خۆی نوێژیکە بەجێ دەست نوێژ ئەنجامداوہ، یان نوێژیکە فەوتاوہ، لەم کاتەدا

(1) بوخاری و موسلیم ھاوران: بوخاری بەفەر مودەکی ژمارە (389) و موسلیم بەفەر مودەکی ژمارە (411) ریبوایغیان کردوہ .

(2) نەحمەد ریبوایغی کردوہ (216/1)، وە شیخ نەلبانی بە صحیحی داناوہ، بروانە پەر تووکی: الإرواء ژمارە (571).

واجبه نئو نوڭزهی که دهیگرینتهوه به تهواوی وبئی کورت کردنموه نهنجانی بدات، به بهلگهی نئو فسر موودهیهی که پیغمبری خوا (صلی الله علیه وسلم) فسر موویهتی: **{ من نام عن صلاة أو نسيها فليصلها إذا ذكرها }** (1)، وانا: هرکسینک خوی لیکهوت لهکاتی نوڭزیکدا، یان نوڭزیکی لهبیر چوو، نئوا هرکاتیک بیری کهوتموه با بیکات.

مههست لئی نئوهیه: بهو شیوهیه بیکات که لئی فهوتاهه، چونکه نئو نوڭزهی لئی فهوتاهه به نوڭزیکی تهواوی بئی کورت کردنموه واجب بووه لهسری، کاتیکیش که قهزای دهکاتموه واجب به تهواوی و بئی کورت کردنموه قهزای بکاتموه .

4- نئو هاتوو کهسینکی موسافیر به شیوهیهک دهستی به نوڭزهکهی کرد که واجب بوو لهسری به تهواوی و بئی کورت کردنموه نهنجانی بدات، دوی نئو نوڭزهی لهبیر هویهک لههویهکان بهتال بوویهوه، وپاشان وویستی بیکاتموه، دهبیت نوڭزهکهی به تهواوی و بئی کورت کردنموه دوباره بکاتموه، وهک نئوهی کهسینکی موسافیر لهدوی کهسینکی نیشتهجیوه نوڭزی دابهست، لهم حالتهدا پیویسته لهسری به بئی کورت کردنموه بیکات، جا نئو هاتوو نئو کهسه نئو نوڭزهی بهتال بوویهوه، وپاشان وویستی نوڭزهکهی دوباره بکاتموه، پیویسته لهسری به تهواوی و بئی کورت کردنموه بیکاتموه، چونکه نوڭزهکهی دوبارهی نوڭزیکه که واجب بووه به تهواوی و بئی کورت کردنموه نهنجانی بدات .

5- نئو هاتوو کهسینکی موسافیر نیتهی مانهوهی رههای هینا، یان نیتهی نیشتهجی بونی همیشیهی هینا: نئو هاتوو کهسینکی موسافیر نیتهی نیشتهجی بونی رههای هینا لهو و ولاتهی که سفهری بوی کردوه، بهبئی نئوهی پیوهستی بکات به کات وکاریکی دیاریکراوهوه، هر وهها نئو هاتوو نیتهی نئوهی هینا نئو ولاتهی که سفهری کردوه بوی بیکات به شونیی مانهوهی همیشیهی و ولاتی خوی، نئوا واجب لهسری نوڭزهکانی به تهواوی و بئی کورت کردنموه نهنجانی بدات، چونکه لههقی نئو کهسهدا حوکی سفهرهکهی نهماوه و براوتهوه، وه بهلام نئو هاتوو کهسینک سفهرهکهی پیوهست کرد به کاتیک دیاریکراو که کوتایی پیدههات، یان پیوهستی کرد به کاریکهوه که دوی دههات، نئوا حوکی نئو کهسه موسافیره و نوڭزهکانی کورت دهکاتموه .

دوهم: کورت کردنموه دو نوڭز پیکهوه، که چند بابتهیکی لهخو گرتوه:

بابتهی یکهه: مشروعهی کورت کردنموه دو نوڭز پیکهوه، وه نئو کهسانهش که نهمیان بو دروسته:

نئو سفهرهی که دروسته نوڭزی تیدا کورت بکریتهوه، به ههمان شیوه دروسته نوڭزی نیوهرو و عسری پیکهوه، وه نوڭزی شیوان و خوتنانش له کاتی یهکیاندا پیکهوه کوبکریتهوه، به بهلگهی نئو فسر موودهیهی که موغانی کوری جهبل (خوی

(1) بوخاری بهفهر موودهی ژماره (597) و موسلیم بهفهر موودهی ژماره (684) ربوایمتیان کردوه .

لئى رازى بىت (گىراو يەتتەمىو و دەلئىت : { أن النبي (صلى الله عليه وسلم) كان في غزوة تبوك إذا ارتحل قبل زيف الشمس آخر الظهر والعصر جمعا، ثم سار. وكان يفعل مثل ذلك في المغرب } (1)، و اتا: پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) له غزوهى تبوك پىش ئەوهى رۆژ له نيوەراستى ناسمان لايبدايه دەستى بەرۆشتن بگردايه ئەوا نوێزى نيوەرۆى دوا دەخست بۆ كاتى عەسر و پىكەوه دەيگردن، پاشان دەستى دەگرد بەرۆشتن، بەهەمان شيوە نوێزى شىوان و خەوتنانىشى وا لىدەگرد .

حوكمى ئەم كۆگردنەمەيش لەسەفەردا يەكسانە چى كاتى رۆيشتن بىت يان كاتى دابەزىن، چونكە كۆگردنەمەى نوێز روىخت و ناسانكارىكە له ناسانكارىكەنى سەفەر، بۆيه بەردەوام بوون لەرۆيشتن بەمەرج نەگىراوه وەك ئەواوى روىختەكانى تر، بەلام هەندە هەيه باشتەر و ايه ئەو كەسەى كه له جىگايەك دادەبەزىت و بۆ ماوەيەك دەمىنئىتەوه نوێزەكان پىكەوه كۆ نەكاتەوه، چونكە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) كاتىك له مينا دابەزى و ماوەيەك نوێزەكانى كۆ نەكردەوه .

هەر وەها كۆگردنەمەى نوێز رىگا پىندراوه بۆ نەخۆشكى نىشتەجى و موقىمىش ئەگەر هاتوو بە كۆنەگردنەمەى نوێزەكانى تووشى نارەحەتى دەبوو، بە بەلگەى ئەو ووتەيەى كه عەبدوللأى كورى عباس (خوايان لئى رازى بىت) ووتەيەتى: { جمع رسول الله (صلى الله عليه وسلم) بين الظهر والعصر والمغرب والعشاء بالمدينة من غير خوف ولا مطر }، و اتا: پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) نوێزى نيوەرۆ و عەسرى پىكەوه و نوێزى شىوان و خەوتنانىشى پىكەوه له مەدىنە كۆدەگردەوه بەجى ئەوهى ترسى هەبىت، يان باران بارى بىت، له رىوايەتىكى تردا هاتوو، { من غير خوف ولا سفر } (2)، و اتا: بەجى ئەوهى ترسى هەبىت، يان لەسەفەردا بووبىت، كەواتە: هىچ عوزرىكى تر نەمايەوه جگە عوزرى نەخۆشى نەبىت، چونكە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمانى كرد بەو ئافەرتانەى كه دەكەونه حالەتى (ئىستحاضە) و اتا: زيارت لەماوهى خۆيان خۆبىيان پىادىت كه دوو نوێز پىكەوه كۆبەنەوه، ديارە ئىستحاضەيش جۆرىكە له نەخۆشى، ووترا بە عەبدوللأى كورى عباس لەبارەى ئەو فەرمودەيەى پىشەموه، باشە بۆچى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەوهى كۆدووه؟ لەوه لامدا ووتى: لەبەر ئەوهى ئومەتەكەى تووشى نارەحەتى و سەغەلتى نەبن.

جا هەر كاتىك مەرۆف لەبەر كۆنەگردنەمەى نوێزەكان دوو چارى نارەحەتى و نەخۆشى دەهات، ئەوا بۆى دروستە نوێزەكانى كۆبكاتەوه، جا نەخۆش بىت يان عوزرىكى ترى غەيرى نەخۆشيشى هەبىت، نىشتەجى بىت يان موسافىر، هەر وەها هەندىك عوزرى تر هەن رىگا بە كۆگردنەمەى نوێزەكان دەدەن، جگە له عوزرى نەخۆشى و سەفەر، ئەوانىش برىتەن له:

(1) ئەبو داود بە فەرمودەى ژمارە (1208) و تىرمودى بە فەرمودەى ژمارە (553) رىوايەتەن كۆدووه، وە تىرمودى و وتويعتى: فەرمودەيكەى حەسەن و غەرىبە، وە شىخ ئەلبانىش بە

فەرمودەيكەى صەحىحى دانارە، بروانە پەرتووكى الإرواء فەرمودەى ژمارە (578) .

(2) موسلىم بە فەرمودەى ژمارە (705) رىوايەتى كۆدووه .

- 1- باران بارینیکی زۆر جلوبەرگ تەر بکات، که به هۆیهوه مرۆف تووشی نارمحتی و سهغلتی بکات .
- 2- قوراو چلپاو: ئەگەر دهبوونه هۆی ئەوهی موسلمانان بهرۆشتن دووچاری نارمحتی دهبوونهوه .
- 3- ڕهشەبا و ههوایهکی سارد که له سههما و ڕهشهباي ناساي نهچیت، ئەمه سههرای بوونی ههندنیک عوزری تر ئەگەر هاتوو مرۆف نوێزهکانی کۆنهکردهوه دووچاری نارمحتی و سهغلتی دهبوویهوه .

بابەتی دووهم: سنوری ئەو کۆکردنهوهیهی که ڕینگای پندراوه :

ئەو کۆکردنهوهیهی که ڕینگای پندراوه بۆ موسافیر و ئەو که سههشی حوكمی وەك موسافیر وایه، کۆکردنهوهی نیوان نوێزی نیوهڕۆ و عهسره، لهگهڵ کۆکردنهوهی نیوان نوێزی شیوان و خهوتنان، ههروهها کۆکردنهوهی نوێز مهكان لهکاتی نیشتهجی بوونیش به هۆی باران بارین و ئەو عوزرهیشی وەك عوزری باران بارین وایه ڕینگای پندراوه، ئەویش کۆکردنهوهی نیوان نوێزی نیوهڕۆ و عهسره، لهگهڵ کۆکردنهوهی نیوان نوێزی شیوان و خهوتنان، به بهلگهی ئەو فەر موودهیهی که مینک پینستر باسمانکرد که عهبدوللای کوری عهباس گنیر ابویهوه، ئەبو بهکر و عومەر و عوسمانیش (خوایان لێ رازی بیت) ئەو کار میان کردوه، چونکه هۆکاری کۆکردنهوهی نیوان نوێزی شیوان و خهوتنان و نوێزی نیوهڕۆ و عهسر بوونی نارمحتی و سهغلتیه لهسهه مرۆف، بۆیه خوای گهوره و میهرهبا نەو ناسانکاریهی بۆ موسلمانان کردوه .

[لهخوای گهوره و میهرهبا نەو ناسانکاریهی شاره زمان بکات، بۆ ئەوهی پهڕستن و عیبادهتهکانمان

لهسهه چاوری و بهصیرهت ئەنجام بدین] وەرگیر .

وصلی الله وسلم علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه وسلم